



An die Ressortdirektorinnen und -direktoren  
An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren  
An die Amtsdirektorinnen und -direktoren  
An die Schuldirektorinnen und -direktoren des Landes  
An die Direktorinnen und Direktoren der Landeskinderergärten

**Zur Kenntnis:**

An die Gewerkschaftsorganisationen

**Nur mittels E-Mail****Regelung zur Nutzung der IT-Dienste, im Besonderen von Internet und der elektronischen Post durch die Ämter der Landesverwaltung und der Schulverwaltung**

In Absprache mit der Generaldirektion hat die Abteilung Informationstechnik eine für alle Bediensteten der Landesverwaltung verpflichtende Regelung ausgearbeitet, soweit sie IT-Dienste nutzen, die von der Verwaltung selbst bereitgestellt werden.

Die Abteilung Personal und die Gewerkschaftsvertreter haben ihre Zustimmung zu den in dieser Regelung enthaltenen Richtlinien gegeben.

Die Regelung enthält Vorgaben zur Benutzung der von der Landesverwaltung zur Verfügung gestellten Hard- und Software, sowie zur Nutzung der elektronischen Post und von Internet als Arbeitswerkzeug.

Alle IT-Dienste, die die Verwaltung seinen Benutzern zur Verfügung stellt, im Besonderen Internet und die elektronische Post, müssen gemäß den in dieser Verordnung enthaltenen Vorgaben verwendet werden.

Die Regelung ist auf der Intranetseite unter der Rubrik „News“ zugänglich.

Alle Diretrici e ai Direttori di dipartimento  
Alle Diretrici e ai Direttori di ripartizione  
Alle Diretrici e ai Direttori d'ufficio  
Alle Dirigenti e ai Dirigenti Scolastici  
Alle Diretrici e ai Direttori delle scuole d'infanzia provinciali

**Per conoscenza:**

Alle organizzazioni sindacali

**Solo via e-mail****Disciplinare organizzativo per l'utilizzo dei servizi informatici, in particolare di Internet e della posta elettronica, da parte degli uffici provinciali e dell'amministrazione scolastica**

In accordo con la Direzione Generale, la Ripartizione Informatica ha elaborato un disciplinare organizzativo vincolante per tutti i dipendenti dell'amministrazione che utilizzano i servizi IT messi a disposizione dall'amministrazione stessa.

La Ripartizione Personale e i rappresentanti sindacali hanno dato il loro consenso alle regole contenute nel disciplinare.

Il disciplinare regola le modalità d'uso di hardware e software messi a disposizione dall'amministrazione provinciale e l'utilizzo della posta elettronica e di Internet quali strumenti di lavoro.

Tutti i servizi IT che l'amministrazione mette a disposizione dei suoi utenti, in particolare Internet e posta elettronica, devono essere utilizzati nel pieno rispetto delle norme di questo regolamento.

Il disciplinare è disponibile sulla pagina Intranet nella sezione „news“.



Alle angeschriebenen Direktorinnen und Direktoren sind gebeten, ihren Bediensteten dieses Schreiben und die mitgeschickten Anlagen zur Kenntnis zu bringen und dafür Sorge zu tragen, dass die in der Regelung enthaltenen Vorgaben auch umgesetzt werden.

In der Abteilung Informationstechnik wurde ein *IT-Sicherheitsdienst* eingerichtet, dessen Aufgabe es unter anderem ist, eventuelle Fragen zur korrekten Nutzung der IT-Betriebsmittel und zur IT-Sicherheit unseres IT-System zu beantworten. Dieser Dienst wird von Frau Dr. Simonetta Maina ([sicherheit.it@provinz.bz.it](mailto:sicherheit.it@provinz.bz.it)) koordiniert. In dieser Funktion steht sie ihnen ab sofort als Ansprechpartnerin auch für Fragen zur gerade übermittelten Regelung zur Verfügung.

Anlage

- Regelung zur Nutzung der IT-Dienste

In questo senso chiedo alle direttrici e ai direttori d'ufficio di portare alla conoscenza dei propri dipendenti la presente circolare insieme agli allegati, e di verificare che le predisposizioni contenute nel regolamento vengano effettivamente rispettate e messe in atto.

La Ripartizione Informatica ha attivato un *Servizio di Sicurezza IT*. Tale servizio ha lo scopo di chiarire eventuali questioni concernenti l'utilizzo appropriato degli strumenti informatici e la sicurezza del nostro sistema informatico. Il *Servizio di Sicurezza IT* è coordinato dalla dott.ssa Simonetta Maina ([sicurezza.it@provincia.bz.it](mailto:sicurezza.it@provincia.bz.it)) che può essere contattata per eventuali chiarimenti riguardanti il presente regolamento.

Allegato:

- Disciplinare organizzativo per l'utilizzo dei servizi informatici

Der Abteilungsdirektor / il Direttore di Ripartizione  
Dr. Kurt Pöhl